



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Civilian Aircraft Division/Division des Avions Civils

Portage III 8C1 - 50

11 Laurier St./11 rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Pilatus PC12 maintenance and parts	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-173396/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-173396	Date 2017-11-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAG-014-26494	
File No. - N° de dossier 014cag.M7594-173396	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Belcourt, Victor	Buyer Id - Id de l'acheteur 014cag
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3847 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-0437
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification à l'invitation vise à donner des réponses (R) aux questions (Q) posées par des soumissionnaires et à modifier l'invitation comme suit :

Q1 : Levaero Aviation est le seul soumissionnaire au Canada pouvant être pris en considération en vue de l'attribution du contrat, en raison de la façon dont les critères du présent appel d'offres ont été énoncés.

Dans un esprit de concurrence ouverte, nous vous demandons de supprimer le centre de service Pilatus/centre satellite agréé à titre de fournisseur de services unique des critères de l'appel d'offres.
R1 : La mention précitée a été supprimée du besoin 1. Les critères cotés seront appliqués dans le cadre du besoin 1, conformément à la présente modification.

Q2 : Étant donné le délai requis pour déterminer clairement si le présent appel d'offres a été présenté de manière juste, accessible et concurrentielle, nous vous demandons de bien vouloir en prolonger la date de clôture de quatre-vingt-dix (90) jours.

R2 : La date de clôture de la demande de soumissions a été prolongée jusqu'à 14 h, le 9 janvier 2018.

1) À la section 4.1.1 Évaluation Technique

Enlever: Article 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Insérer:

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Exigence No. 1

- M1) Le soumissionnaire doit détenir un certificat valide d'organisme de maintenance des aéronefs (OMA) de Transports Canada pour la maintenance des aéronefs de la série PC12 (Fournir de la documentation).
- M2) Le soumissionnaire doit détenir un certificat valide d'organisme de maintenance des aéronefs (OMA) de Transports Canada, catégorie Structures, pour la maintenance des aéronefs de la série PC12 (Fournir de la documentation).
- M3) Le soumissionnaire doit détenir un certificat valide d'organisme de maintenance des aéronefs (OMA) de Transports Canada, catégorie Avionique, pour la maintenance des aéronefs de la série PC12 (Fournir de la documentation).

Exigence No. 2

- M4) Le soumissionnaire doit être un distributeur canadien de pièces Pilatus agréé (Fournir de la documentation).

Exigence No. 3

- M5) Le soumissionnaire doit être un centre satellite/de service Pilatus agréé canadien pour effectuer tous les travaux décrits dans le bulletin de service Pilatus SB 04-009 **Prolongation de la Vie**. L'entrepreneur doit avoir à sa disposition tous les outils et gabarits nécessaires pour satisfaire aux exigences du présent bulletin de service (Fournir de la documentation).

4.1.1.2 Critères techniques cotés

Les critères cotés ci-après visent uniquement l'exigence n° 1 (Maintenance et R & R) de la demande de propositions.

	Critères	Note	Note minimale
C1	Le soumissionnaire devrait être un organisme de maintenance agréé (OMA) par Transports Canada (TC) pour la maintenance des aéronefs Pilatus PC12.	Moins de 2 ans = 22 2 à 3 ans = 44 4 à 5 ans = 66 6 à 8 ans = 88 Plus de 8 ans = 110	22
C2	Le soumissionnaire devrait posséder de l'expérience dans l'exécution de l'inspection annuelle d'un aéronef Pilatus PC12/45. Fournir le numéro d'immatriculation des aéronefs, le nom des propriétaires ainsi que les dates auxquelles les inspections annuelles des aéronefs ont été faites au cours des deux dernières années.	Nombre d'inspections annuelles 5 ou moins = 22 6 à 10 = 44 11 à 15 = 66 16 à 20 = 88 Plus de 20 = 110	22
C3	Le soumissionnaire devrait posséder de l'expérience dans l'exécution de l'inspection annuelle d'un aéronef Pilatus PC12/47E. Fournir le numéro d'immatriculation des aéronefs, le nom des propriétaires ainsi que les dates auxquelles les inspections annuelles des aéronefs ont été faites au cours des deux dernières années.	Nombre d'inspections annuelles 5 ou moins = 22 6 à 10 = 44 11 à 15 = 66 16 à 20 = 88 Plus de 20 = 110	22
C4	Le soumissionnaire devrait posséder de l'expérience dans l'exécution de travaux de maintenance (inspections périodiques et/ou travaux de réparation) du matériel de mission équipant l'aéronef PC12 Spectre. Fournir le numéro d'immatriculation des aéronefs, le nom des propriétaires ainsi que les dates auxquelles les travaux ont été effectués sur le matériel de mission (caméra, dispositif de déploiement, console, composants, etc.), au cours des deux dernières années.	Nombre d'inspections après maintenance et/ou réparation 1 à 3 = 20 4 à 6 = 40 7 à 9 = 60 10 à 12 = 80 Plus de 12 = 100	20
C5	Le soumissionnaire devrait posséder de l'expérience dans l'exécution d'une inspection des attaches voilure-fuselage (Pilatus; tâche n° 57-00/99). Fournir le numéro d'immatriculation des aéronefs, le nom des propriétaires ainsi que	Nombre d'inspections 1 à 2 = 20 3 à 4 = 40 5 à 6 = 60 Plus de 6 = 80	20

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-173396/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
M7594-173396

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
014cagM7594-173396

Buyer ID - Id de l'acheteur
014cag
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	les dates auxquelles les travaux ont été effectués au cours des deux dernières années.		
		Cote maximale = 510	Cote minimale = 106

2) À la section 4.2 Méthode de sélection - critères techniques obligatoires

Enlever: Article 4.2 Méthode de sélection - critères techniques obligatoires

Insérer: Article 4.2 Méthode de sélection - critères techniques obligatoires comme suit:

4.2 Méthode de sélection – Note combinée la plus haute sur le plan du mérite technique et du prix

1. Pour être déclarée recevable, une soumission doit :
 - a. respecter toutes les exigences de la demande de soumissions; et
 - b. satisfaire à tous les critères obligatoires; et
 - c. obtenir le nombre minimal de points requis pour l'évaluation technique pour chaque critère ; et
 - d. obtenir le nombre minimal de 106 points exigés pour l'ensemble des critères d'évaluation techniques cotés. L'échelle de cotation compte 510 points.
2. Les soumissions qui ne répondent pas aux exigences a) ou b) ou c) et d) seront déclarées non recevables.
3. La sélection sera faite en fonction du meilleur résultat global sur le plan du mérite technique et du prix. Une proportion de 60% sera accordée au mérite technique et une proportion de 40% sera accordée au prix.
4. Afin de déterminer la note pour le mérite technique, la note technique globale de chaque soumission recevable sera calculée comme suit : le nombre total de points obtenus sera divisé par le nombre total de points pouvant être accordés, puis multiplié par 60%
5. Afin de déterminer la note pour le prix, chaque soumission recevable sera évaluée proportionnellement au prix évalué le plus bas et selon le ratio de 40%
6. Pour chaque soumission recevable, la cotation du mérite technique et la cotation du prix seront ajoutées pour déterminer la note combinée.
7. La soumission recevable ayant obtenu le plus de points ou celle ayant le prix évalué le plus bas ne sera pas nécessairement choisie. La soumission recevable qui obtiendra la note combinée la plus élevée pour le mérite technique et le prix sera recommandée pour l'attribution du contrat.

[Le tableau ci-dessous présente un exemple où les trois soumissions sont recevables et où la sélection de l'entrepreneur se fait en fonction d'un ratio de 60/40 à l'égard du mérite technique et du prix, respectivement.] Le nombre total de points pouvant être accordé est de 135, et le prix évalué le plus bas est de 45 000,00 \$ (45).

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-173396/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
M7594-173396

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
014cagM7594-173396

Buyer ID - Id de l'acheteur
014cag
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Méthode de sélection - Note combinée la plus haute sur le plan du mérite technique (60%) et du prix (40%)

	Soumissionnaire 1	Soumissionnaire 2	Soumissionnaire 3
Note technique globale	115/135	89/135	92/135
Prix évalué de la soumission	55 000,00 \$	50 000,00 \$	45 000,00 \$
Note pour le mérite technique	115/135 x 60 = 51.11	89/135 x 60 = 39.56	92/135 x 60 = 40.89
Calculs			
Note pour le prix	45/55 x 40 = 32.73	45/50 x 40 = 36.00	45/45 x 40 = 40.00
Note combinée	83,84	75,56	80,89
Évaluation globale	1 ^{er}	3 ^e	2 ^e

3) À l'annexe "A" Énoncé des travaux 4.1.1

Enlever: L'entrepreneur doit être un service Pilatus agréé/un centre satellite et doit être autorisé par Pilatus à effectuer le travail.